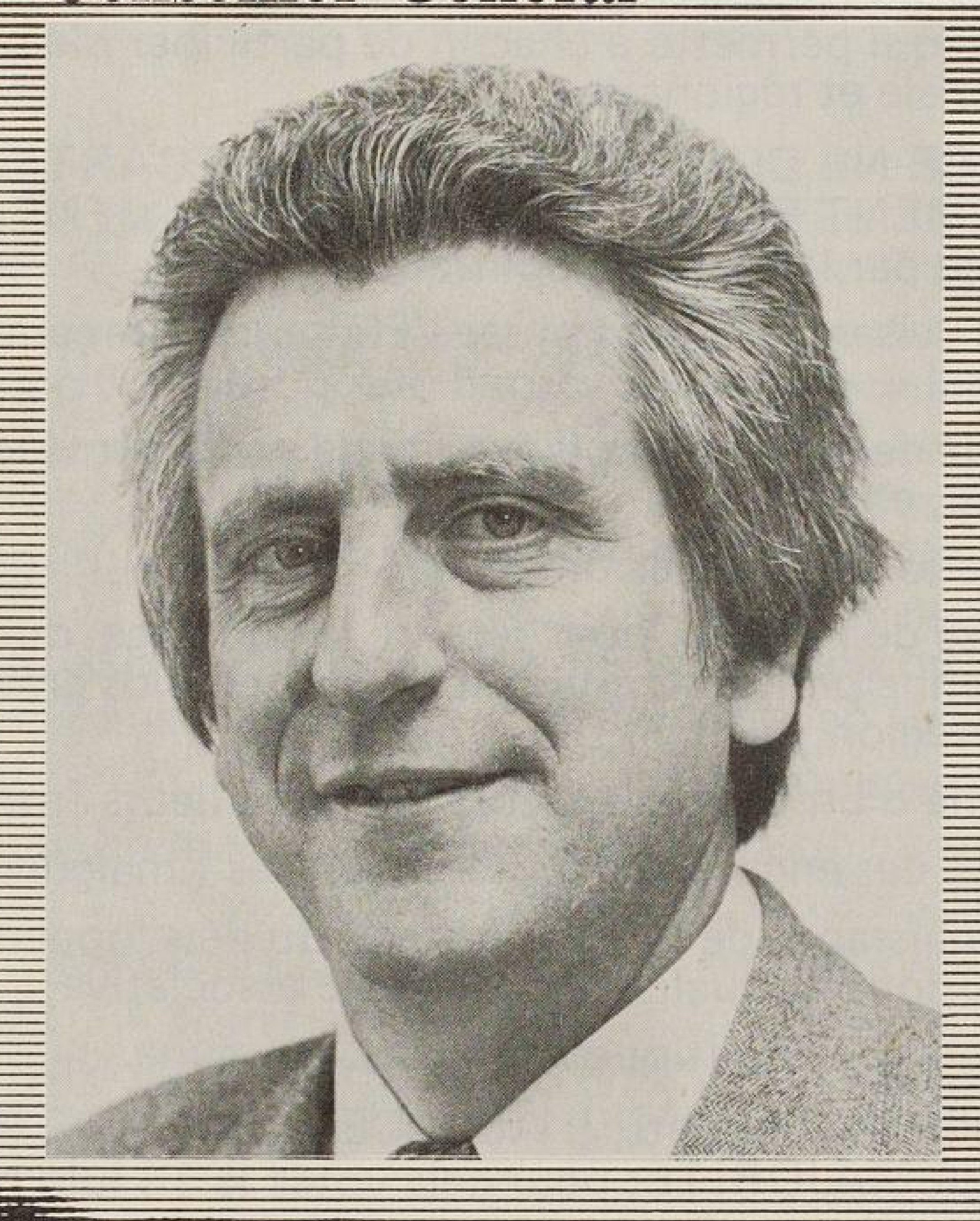
ÉLECTIONS LÉGISLATIVES DU 14 JUIN 1981 — 3e CIRCONSCRIPTION DU BAS-RHIN

L'Alsace avec le Président

A. MULLER

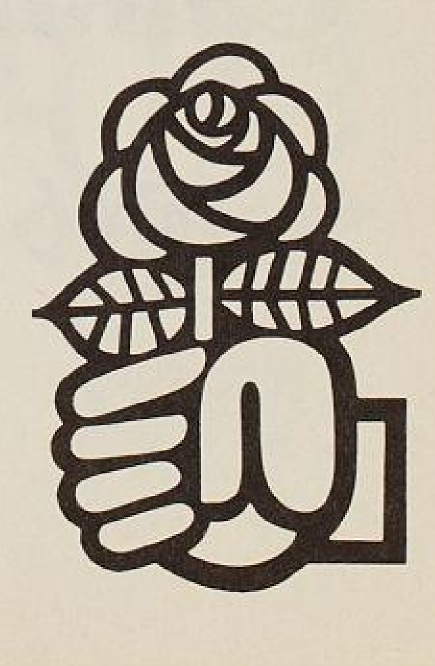
Maire de Schiltigheim
Conseiller Général

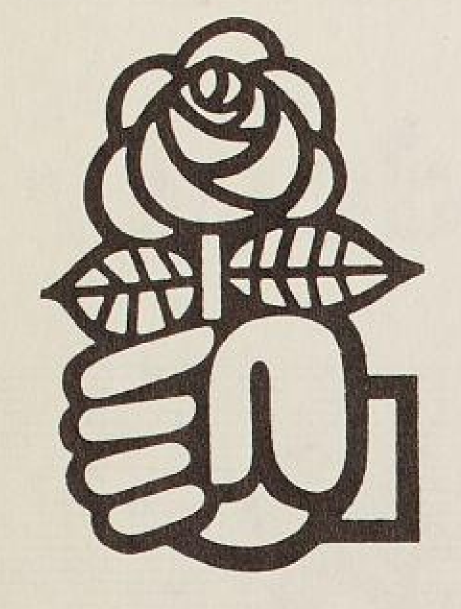


Suppléant
A. FOUGEROUSSE
Maire d'Ostwald



Parti socialiste
La majorité de la France





Au soir du 10 mai, François MITTERRAND, notre Président, déclarait : « nous avons tant de choses à faire ensemble ».

Sans attendre, le gouvernement a commencé à mettre en œuvre une autre politique dans le domaine de la solidarité nationale et de la justice sociale : relèvement du SMIC, hausse des prestations sociales, du minimum vieillesse, de l'allocation pour les handicapés.

IL FAUT QUE LE GOUVERNEMENT PUISSE CONTINUER DANS LA VOIE TRACÉE, pour relancer l'économie, donner la priorité à l'emploi, bâtir une France plus juste et plus humaine, qui permette à chacun de participer pleinement à la vie nationale et régionale.

L'ALSACE NE DOIT PAS RESTER A L'ÉCART DU VASTE MOUVEMENT EN FAVEUR DU CHANGEMENT car elle est concernée par la nouvelle politique :

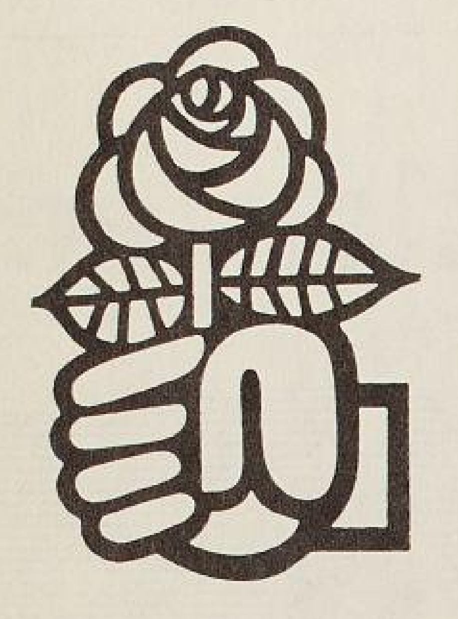
- projets visant à décentraliser l'État en renforçant le pouvoir régional,
- volonté de promouvoir l'identité de notre province (dialecte, culture, etc...),
- protection de l'environnement,
- défense de l'emploi pour réduire le chômage, qui avec l'ancienne politique touchait de plus en plus gravement notre région,
- garantie d'un véritable statut des travailleurs frontaliers,
- respect des engagements pris envers les « malgré-nous »,
- reconnaissance de l'importance et du développement des institutions mutualistes et de la vie associative,
- révision de la Politique Agricole Commune.

Pour réaliser ces projets, L'ALSACE DOIT ETRE PRÉSENTE DANS LA MAJORITÉ : pour cela votez le 14 juin pour



Élus locaux attentifs, gestionnaires communaux d'expérience, ils ont fait la preuve qu'une autre politique était possible sans chaos et sans bouleversement.

IBS - Schiltigheim



Am Abend des 10. Mai sagte François MITTERRAND, unser Präsident: «wir haben so viele Dinge miteinander zu verwirklichen».

Ohne zu warten hat die Regierung eine andere Politik eingeleitet, auf den Gebieten der nationalen Solidarität und der sozialen Gerechtigkeit: Erhöhung des S.M.I.C., Aufwertung der sozialen Zulagen, der Altersmindestrente, der Unterstützung für die Behinderten.

DIE REGIERUNG MUSS DEN ANGEBAHNTEN WEG WEITERGEHEN, um die Wirtschaft wiederanzukurbeln, um neue Arbeitsplätze zu schaffen, damit wir ein Frankreich der Gerechtigkeit und der Menschlichkeit aufbauen, in dem jedermann sich am nationalen und regionalen Leben voll beteidigen kann.

DAS ELSASS DARF NICHT WEITER ABSEITSBLEIBEN VON DIESER GROSSEN BEWEGUNG FÜR AENDERUNG, denn diese neue Politik ist auch für es gültig:

- Pläne für eine Dezentralisierung der Staatsgewalt durch Verstärkung der Regionalmacht,
- Förderung unserer regionalen Identität und Kultur,
- Umweltschutz,
- Sicherung der Arbeitsplätze durch den Kampf gegen die Arbeitslosigkeit, die unter der vorherigen Regierung stark angestiegen war,
- Gewährleistung einer rechtlichen Situation für die Grenzgänger,
- Einhalten der Versprechen an die «Malgré-Nous»,
- Anerkennung der Bedeutung und Förderung der genossenschaftlichen Einrichtungen und des Vereinswesens.

Um alle diese Vorhaben in Tatsachen umzusetzen MUSS DAS ELSASS IN DER NEUEN MEHRHEIT DABEI SEIN. Deshalb werden alle am 14. Juni für

Alfred MULLER

Kandidat der Sozialistischen Partei

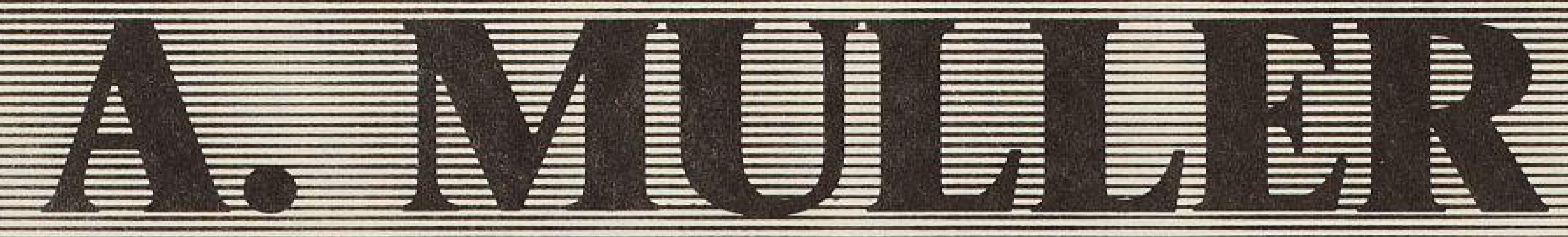
André FOUGEROUSSE Sein Stellvertreter

Beide sind erprobte Kommunalpolitiker, die durch Tüchtigkeit und Fähigkeit bewiesen haben, dass eine andere Politik möglich ist, ohne Chaos und ohne Umstürzungen.

Vu: les candidats

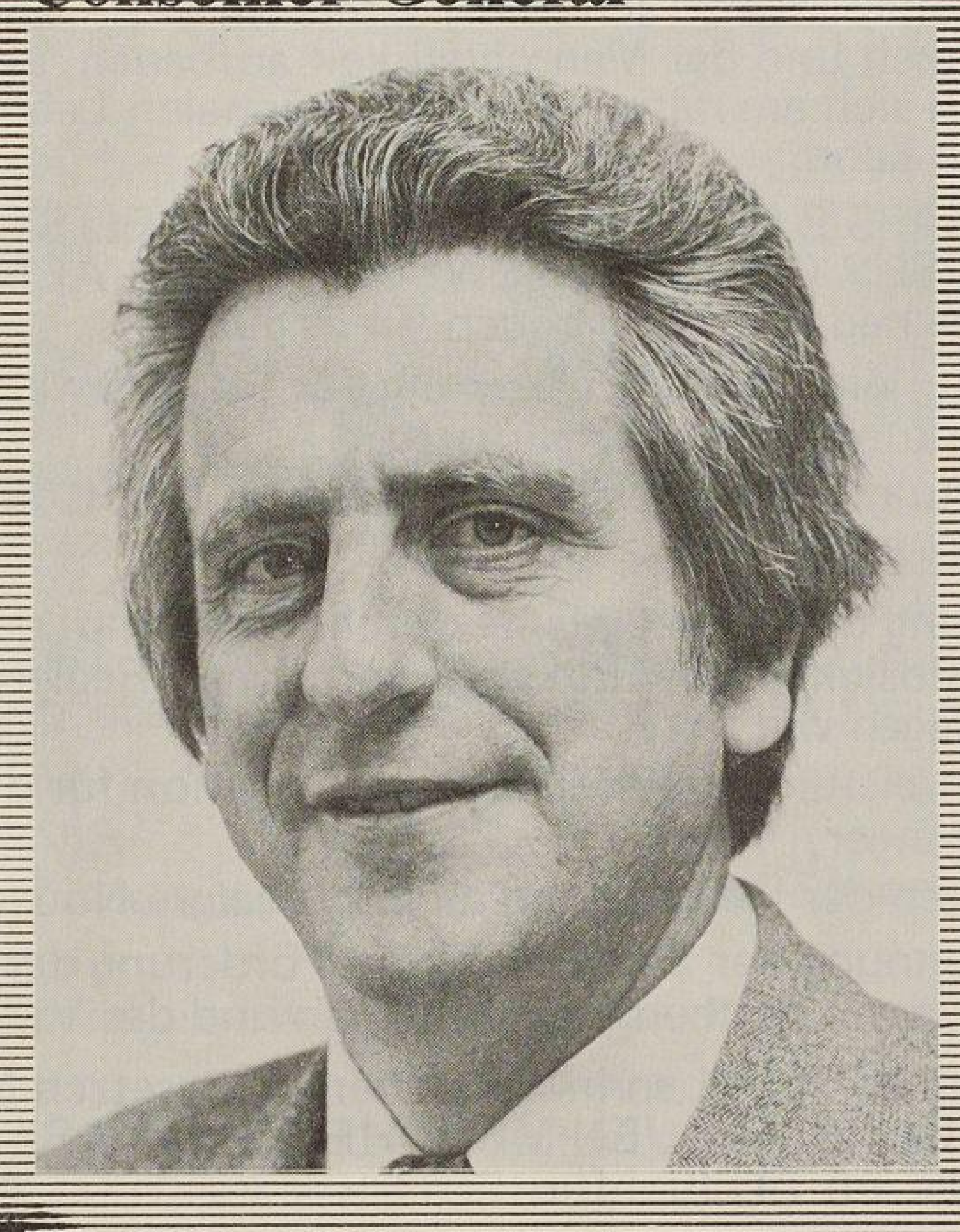
ÉLECTIONS LÉGISLATIVES DU 14 JUIN 1981 – 3e CIRCONSCRIPTION DU BAS-RHIN

Das Elsass mit dem Präsidenten



A. MULLER

Maire de Schiltigheim
Conseiller Général



Suppléant

A. FOUGEROUSSE

Maire
d'Ostwald



Parti socialiste

Die Mehrheit Frankreichs

